

## **Ein Rat, der bei allen Sachen hilft.**

Es gibt eine Gruppe in der Lenzsiedlung. Diese Gruppe heißt Stadtteilbeirat.

Der Stadtteilbeirat ist sehr wichtig für die Menschen in der Lenzsiedlung.

Er gibt es schon seit dem Jahr 2000. Die Gruppe trifft sich alle zwei Monate.

In der Gruppe sind Menschen aus der Lenzsiedlung.

Aber auch Menschen von anderen Einrichtungen, Vereinen und Organisationen sind dabei.

Diese Menschen arbeiten in der Nähe von der Lenzsiedlung.

In der Gruppe passieren viele Sachen:

- Die Menschen tauschen neue Informationen aus. Diese Informationen sind über Dinge, die in der Lenzsiedlung passieren.
- Die Menschen können über Probleme sprechen. Zum Beispiel Probleme, die sie mit anderen Menschen in der Lenzsiedlung haben.
- Die Menschen sprechen über aktuelle Themen.  
Diese Themen betreffen die Menschen in der Lenzsiedlung.  
Zum Beispiel: Betreuung in den Schulen am Nachmittag, Hilfe für Flüchtlinge, Hilfe für die seelische Gesundheit, Wohnen in der Lenzsiedlung, Kinderclub und Jugendhaus, Ausbildung zum Streitschlichter, Angebote für ältere Menschen, das neue Projekt 'LenzTreFF', das Bild von der Lenzsiedlung und noch viele mehr.
- Die Gruppe entscheidet auch über Geld. Sie entscheidet, welches kleine Projekt Geld bekommt.

Wenn Sie Geld für ein Projekt in der Lenzsiedlung brauchen, können Sie einen Antrag stellen.

[Antrag auf Mittel aus dem Verfügungsfond Lenzsiedlung \(pdf\)](#)

Wenn Sie dazu Fragen haben, können Sie Monika Blaß anrufen.

Sie arbeitet im Bürgerhaus Lenzsiedlung.

Ihre Telefonnummer ist: (040) 43 09 67-13.

Jeder Mensch aus der Lenzsiedlung kann zu den Treffen der Gruppe kommen.

Wenn Sie immer eine Einladung zu den Treffen bekommen wollen, geben Sie uns bitte Ihre E-Mail-Adresse oder Ihre Adresse.

**Wir vom Lenzsiedlung e.V. bedanken uns bei dem Projekt [KLARTEXT St. Pauli](#) vom FC St. Pauli für die freundliche Bereitstellung ihres Übersetzungstool in einfache Sprache!**